

Etkileşimli Düz Panel Temel Kullanım Kılavuzu

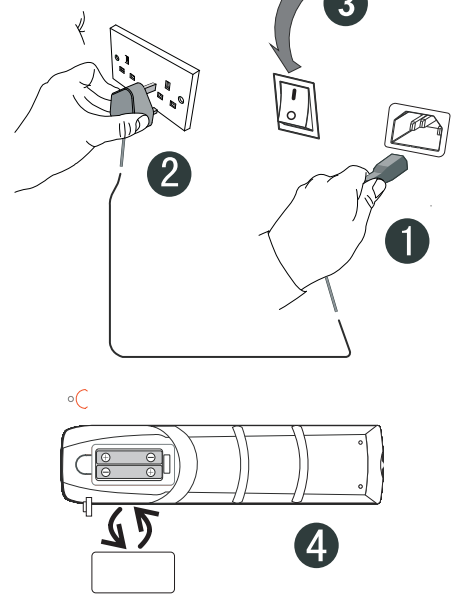
*Gösterilen ürün resimleri sadece bilgi amaçlıdır ve ürünün tam bir temsili olmayabilir. Optoma, ürün resimlerini ve teknik özelliklerini herhangi bir zamanda haber vermemiş olabileceği hakkını saklı tutar.



Optoma 2/10

Bu Optoma ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu temel kullanım kılavuzu, Etkileşimli Düz Panel güvenli bir şekilde bağlamanıza ve çalıştırmanıza yardımcı olacaktır. Herhangi bir sorunuz varsa, lütfen talimatıra bakın.

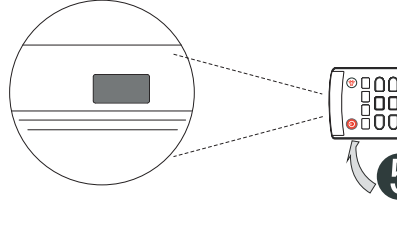
Cihazı açma/kapatma



- 1 Güç kablosunu prize takın.
- 2 Güç kablosunu duvar prizine takın.
- 3 Güç düğmesini AÇIK (I) konuma getirin.
- 4 Uzaktan kumandanın arkasındaki kapığı çıkarın, iki adet AAA pil takın.
- 5 Uzaktan kumandanın üzerindeki POWER (GÜÇ) düğmesine basın; panelin on tarafından gösterge mavimsi döndüğü ve cihaz çalışacaktır.

Uzaktan kumandadaki güç düğmesine basın veya tuş takımındaki güç düğmesine üç saniye basıp ünitinin kapanmasını bekleyin. Sadece göstergesi ışığı kırmızıya döndükten sonra güç düğmesini kapatmanız gerekir.

Donanım düğmesi açıklaması

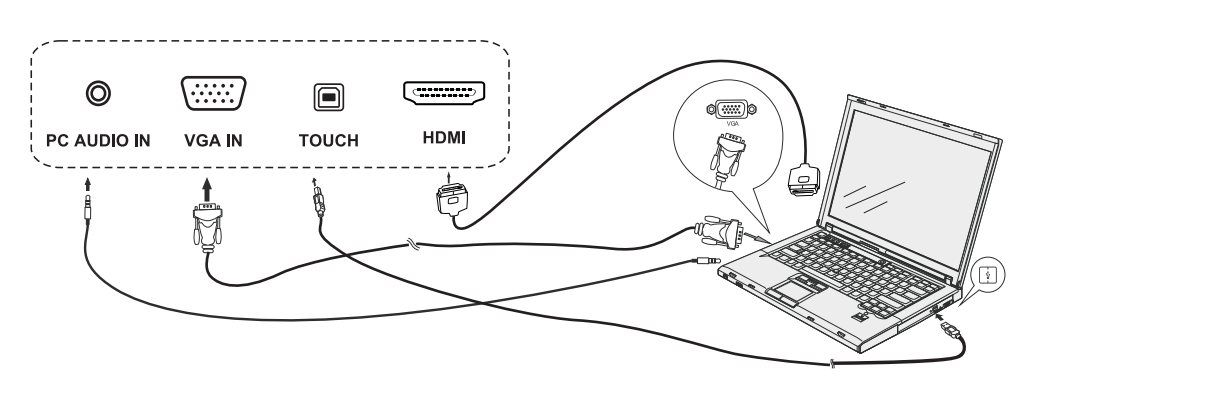


1 Cihazı bekleme moduna almak için bu düğmeye üç saniye basın.

2 Android ve PC sistemlerinin USB arayüzü

Optoma 3/10

Dokunma kontrolü için hızlı kurulum



Harici bir bilgisayar ve Etkileşimli Düz Panel arasında bağlantı oluşturmak için bir VGA veya HDMI kablosu, USB kablosu ve Ses kablosu kullanın. Ki cihaz birbirine bağlandığında, dokunma işlevi kullanılabilir.

Aşağıda gösterilen giriş cihazları sadece örneklerdir.

AUDIO OUT Ses kablosu AUDIO IN

HDMI sinyali çıkışı HDMI OUT HDMI kablosu

AUDIO IN Ses kablosu AUDIO OUT

HDMI sinyali çıkışı HDMI IN HDMI kablosu

Optoma 4/10

Koaksiyel çıkış

Koaksiyel Ses kablosu COAXIAL

AVG sinyali çıkışı


AV IN, VIDEO R, VIDEO L, VIDEO R, VIDEO L, AV kablosu, VCR, DVD, Blu-ray Disc oynatıcı, uydu TV alıcısı

HDMI sinyali çıkışı

HDMI OUT, HDMI kablosu, Projeksiör

RS232 Bağlantısı

Seri Bağlantı Noktası Kablosu, Bilgisayar



Ayrıntılı talimatlar için lütfen QR kodunu tarayın veya şu URL'yi ziyaret edin: <https://www.optoma.com/support/download>

Optoma 5/10

VGA IN

VGA Kablosu, Bilgisayar

USB

USB kablosu, USB aygıt

Ağ sinyali çıkışı

Ağ kablosu, Yönlendirici ve diğer ağ sinyali çıkışı

WiFi yardımcı cihaz kurulumu

WiFi yardımcı cihazı USB loglama noktasına bakın, WiFi ağının yönlendiricisinde ağdaki sinyali seçin.

Optoma 6/10

English Safety Instructions

1. Do not look into emission (LED) or to return visible...
2. Do not use the unit for other purposes...
3. Do not use the unit if it has been physically damaged...
4. Do not use the unit if it has been damaged...
5. Do not use the unit if it has been damaged...

Čeština Bezpečnostní pokyny

1. Nepohlížejte nikdy do svítícího prvku...
2. Nepoužívejte jednotku pro jiné účely...
3. Nepoužívejte jednotku, pokud byla fyzicky poškozena...
4. Nepoužívejte jednotku, pokud byla poškozena...
5. Nepoužívejte jednotku, pokud byla poškozena...

Dansk Sikkerhedsanvisninger

1. Se ikke direkte ind i lyskilden...
2. Brug ikke apparatet til andre formål...
3. Brug ikke apparatet, hvis det er fysisk beskadiget...
4. Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget...
5. Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget...

Deutsch Sicherheitsanweisungen

1. Sehen Sie nie direkt in die Lichtquelle...
2. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke...
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es physisch beschädigt ist...
4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist...
5. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist...

Ελληνικά Οδηγίες για την ασφάλεια

1. Μην κοιτάτε ποτέ απευθείας το φως...
2. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλους σκοπούς...
3. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν έχει υποστεί φυσική ζημιά...
4. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν έχει υποστεί ζημιά...
5. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν έχει υποστεί ζημιά...

Magyar Biztonsági utasítások

1. Ne nézzen soha közvetlenül a fényforrásba...
2. Ne használja az eszközt más célra...
3. Ne használja az eszközt, ha sérült vagy fizikailag károsult...
4. Ne használja az eszközt, ha sérült...
5. Ne használja az eszközt, ha sérült...

Polski Instrukcja bezpieczeństwa

1. Nie patrz nigdy bezpośrednio w źródło światła...
2. Nie używaj urządzenia do celów niezamierzonych...
3. Nie używaj urządzenia, jeśli jest fizycznie uszkodzone...
4. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone...
5. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone...

Portugues Instruções de segurança

1. Nunca olhe diretamente para a fonte de luz...
2. Não use o dispositivo para outros fins...
3. Não use o dispositivo se estiver fisicamente danificado...
4. Não use o dispositivo se estiver danificado...
5. Não use o dispositivo se estiver danificado...

Română Instrucțiuni de siguranță

1. Nu uitați să nu uitați să nu uitați să nu uitați să nu uitați...
2. Nu utilizați dispozitivul pentru alte scopuri...
3. Nu utilizați dispozitivul dacă este fizic deteriorat...
4. Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat...
5. Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat...

Türkçe Güvenlik Talimatları

1. Hiçbir zaman doğrudan ışık kaynağına bakmayın...
2. Cihazı başka amaçlar için kullanmayın...
3. Cihazı fiziksel olarak hasar görmüş durumda kullanmayın...
4. Cihazı hasar görmüş durumda kullanmayın...
5. Cihazı hasar görmüş durumda kullanmayın...

Tiếng Việt Hướng dẫn an toàn

1. Không nhìn trực tiếp vào nguồn sáng...
2. Không sử dụng thiết bị cho các mục đích khác...
3. Không sử dụng thiết bị nếu nó bị hỏng về mặt vật lý...
4. Không sử dụng thiết bị nếu nó bị hỏng...
5. Không sử dụng thiết bị nếu nó bị hỏng...

繁體中文 安全指示

1. 請勿直接望向光源...
2. 請勿將此裝置用於其他用途...
3. 請勿使用此裝置，如果其受到物理損壞...
4. 請勿使用此裝置，如果其已受損...
5. 請勿使用此裝置，如果其已受損...

العربية إرشادات السلامة

1. لا تنظر أبداً مباشرة في مصدر الضوء...
2. لا تستخدم الجهاز لأغراض أخرى...
3. لا تستخدم الجهاز إذا كان معطوباً فيزيائياً...
4. لا تستخدم الجهاز إذا كان معطوباً...
5. لا تستخدم الجهاز إذا كان معطوباً...

فارسی دستورالعمل ایمنی

1. هرگز به هیچ وجه مستقیم به منبع نور نگاه نکنید...
2. دستگاه را برای اهداف دیگری استفاده نکنید...
3. دستگاه را در صورت آسیب فیزیکی استفاده نکنید...
4. دستگاه را در صورت آسیب استفاده نکنید...
5. دستگاه را در صورت آسیب استفاده نکنید...

ไทย มาตรการความปลอดภัย

1. ห้ามมองตรงไปที่แหล่งกำเนิดแสง...
2. ห้ามใช้เครื่องมือสำหรับวัตถุประสงค์อื่น...
3. ห้ามใช้เครื่องมือหากได้รับความเสียหายทางกายภาพ...
4. ห้ามใช้เครื่องมือหากได้รับความเสียหาย...
5. ห้ามใช้เครื่องมือหากได้รับความเสียหาย...

Български Инструкции за безопасност

1. Никога не гледайте директно в източника на светлина...
2. Не използвайте устройството за други цели...
3. Не използвайте устройството, ако е физически повредено...
4. Не използвайте устройството, ако е повредено...
5. Не използвайте устройството, ако е повредено...

Indonesian Bahasa Indonesia Petunjuk Keselamatan

1. Jangan melihat langsung ke sumber cahaya...
2. Jangan menggunakan perangkat untuk tujuan lain...
3. Jangan menggunakan perangkat jika rusak secara fisik...
4. Jangan menggunakan perangkat jika rusak...
5. Jangan menggunakan perangkat jika rusak...

Italiano Istruzioni per la sicurezza

1. Non guardare mai direttamente la sorgente luminosa...
2. Non utilizzare l'apparecchio per altri scopi...
3. Non utilizzare l'apparecchio se è fisicamente danneggiato...
4. Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato...
5. Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato...

Norsk Sikkerhetsinstruksjoner

1. Bli aldri direkte i lyskilden...
2. Bruk ikke apparatet til andre formål...
3. Bruk ikke apparatet hvis det er fysisk skadet...
4. Bruk ikke apparatet hvis det er skadet...
5. Bruk ikke apparatet hvis det er skadet...

Русский Инструкции по технике безопасности

1. Не смотрите никогда прямо в источник света...
2. Не используйте устройство для других целей...
3. Не используйте устройство, если оно физически повреждено...
4. Не используйте устройство, если оно повреждено...
5. Не используйте устройство, если оно повреждено...

Svenska Säkerhetsinstruktioner

1. Bli aldrig direkt i ljuskällan...
2. Använd inte enheten för andra ändamål...
3. Använd inte enheten om den är fysiskt skadad...
4. Använd inte enheten om den är skadad...
5. Använd inte enheten om den är skadad...

Español Instrucciones de seguridad

1. Nunca mire directamente a la fuente de luz...
2. No utilice el dispositivo para otros fines...
3. No utilice el dispositivo si está físicamente dañado...
4. No utilice el dispositivo si está dañado...
5. No utilice el dispositivo si está dañado...

简体中文 安全指示

1. 请勿直接望向光源...
2. 请勿将设备用于其他用途...
3. 请勿使用设备，如果其受到物理损坏...
4. 请勿使用设备，如果其已受损...
5. 请勿使用设备，如果其已受损...

日本語 安全の注意

1. 光源を直接見ないでください...
2. この装置を他の目的に使用しないでください...
3. 装置が物理的に損傷を受けている場合は使用しないでください...
4. 装置が損傷を受けている場合は使用しないでください...
5. 装置が損傷を受けている場合は使用しないでください...

한국어 안전 주의사항

1. 광원에 직접 눈대치하지 마세요...
2. 이 장치를 다른 용도로 사용하지 마세요...
3. 장치가 물리적으로 손상되었을 경우 사용하지 마세요...
4. 장치가 손상되었을 경우 사용하지 마세요...
5. 장치가 손상되었을 경우 사용하지 마세요...

Optoma 7/10

Deutsch Einbau und Einbetriebung

Einbauen Sie die Leuchte nach den in diesem Handbuch...
Einbau...
Einbau...

Ελληνικά Οδηγίες για την επίσταση

Αποσυναρμολογήστε το φως...
Οδηγίες...
Οδηγίες...

Magyar Beépítés és beüzemelés

A beépítést az utasítások alapján...
Beépítés...
Beépítés...

Polski Instalacja i uruchomienie

Przebieg instalacji i uruchomienia...
Instalacja...
Instalacja...

Portugues Instalação e arranque

Instalação e arranque...
Instalação...
Instalação...

Română Instalare și pornire

Instalare și pornire...
Instalare...
Instalare...

Türkçe Kurulum ve başlatma

Kurulum ve başlatma...
Kurulum...
Kurulum...

Tiếng Việt Lắp đặt và khởi động

Lắp đặt và khởi động...
Lắp đặt...
Lắp đặt...

繁體中文 安裝與啟動

安裝與啟動...
安裝...
安裝...

العربية التركيب والتشغيل

تركيب والتشغيل...
تركيب...
تركيب...

فارسی نصب و راه اندازی

نصب و راه اندازی...
نصب...
نصب...

ไทย ติดตั้งและเปิดใช้งาน

ติดตั้งและเปิดใช้งาน...
ติดตั้ง...
ติดตั้ง...

Български Монтаж и пускане

Монтаж и пускане...
Монтаж...
Монтаж...

Indonesian Petunjuk pemasangan

Petunjuk pemasangan...
Pemasangan...
Pemasangan...

Italiano Istruzioni per l'installazione

Istruzioni per l'installazione...
Installazione...
Installazione...

Norsk Monteringsinstruksjoner

Monteringsinstruksjoner...
Montering...
Montering...

Русский Инструкция по монтажу

Инструкция по монтажу...
Монтаж...
Монтаж...

Svenska Monteringsinstruktioner

Monteringsinstruktioner...
Montering...
Montering...

Español Instrucciones de montaje

Instrucciones de montaje...
Montaje...
Montaje...

简体中文 安装与启动

安装与启动...
安装...
安装...

日本語 取り付けと起動

取り付けと起動...
取り付け...
取り付け...

한국어 설치 및 시작

설치 및 시작...
설치...
설치...

Optoma 8/10

Polki Instalacja i uruchomienie

Przebieg instalacji i uruchomienia...
Instalacja...
Instalacja...

Portugues Instalação e arranque

Instalação e arranque...
Instalação...
Instalação...

Română Instalare și pornire

Instalare și pornire...
Instalare...
Instalare...

Türkçe Kurulum ve başlatma

Kurulum ve başlatma...
Kurulum...
Kurulum...

Tiếng Việt Lắp đặt và khởi động

Lắp đặt và khởi động...
Lắp đặt...
Lắp đặt...

繁體中文 安裝與啟動

安裝與啟動...
安裝...
安裝...

العربية التركيب والتشغيل

تركيب والتشغيل...
تركيب...
تركيب...

فارسی نصب و راه اندازی

نصب و راه اندازی...
نصب...
نصب...

ไทย ติดตั้งและเปิดใช้งาน

ติดตั้งและเปิดใช้งาน...
ติดตั้ง...
ติดตั้ง...

Български Монтаж и пускане

Монтаж и пускане...
Монтаж...
Монтаж...

Indonesian Petunjuk pemasangan

Petunjuk pemasangan...
Pemasangan...
Pemasangan...

Italiano Istruzioni per l'installazione

Istruzioni per l'installazione...
Installazione...
Installazione...

Norsk Monteringsinstruksjoner

Monteringsinstruksjoner...
Montering...
Montering...

Русский Инструкция по монтажу

Инструкция по монтажу...
Монтаж...
Монтаж...

Svenska Monteringsinstruktioner

Monteringsinstruktioner...
Montering...
Montering...

Español Instrucciones de montaje

Instrucciones de montaje...
Montaje...
Montaje...

简体中文 安装与启动

安装与启动...
安装...
安装...

日本語 取り付けと起動

取り付けと起動...
取り付け...
取り付け...

한국어 설치 및 시작

설치 및 시작...
설치...
설치...

Optoma 9/10

Türkçe Kurulum ve başlatma

Kurulum ve başlatma...
Kurulum...
Kurulum...

Tiếng Việt Lắp đặt và khởi động

Lắp đặt và khởi động...
Lắp đặt...
Lắp đặt...

繁體中文 安裝與啟動

安裝與啟動...
安裝...
安裝...

العربية التركيب والتشغيل

تركيب والتشغيل...
تركيب...
تركيب...

فارسی نصب و راه اندازی

نصب و راه اندازی...
نصب...
نصب...

ไทย ติดตั้งและเปิดใช้งาน

ติดตั้งและเปิดใช้งาน...
ติดตั้ง...
ติดตั้ง...

Български Монтаж и пускане

Монтаж и пускане...
Монтаж...
Монтаж...

Indonesian Petunjuk pemasangan

Petunjuk pemasangan...
Pemasangan...
Pemasangan...

Italiano Istruzioni per l'installazione

Istruzioni per l'installazione...
Installazione...
Installazione...

Norsk Monteringsinstruksjoner

Monteringsinstruksjoner...
Montering...
Montering...

Русский Инструкция по монтажу

Инструкция по монтажу...
Монтаж...
Монтаж...

Svenska Monteringsinstruktioner

Monteringsinstruktioner...
Montering...
Montering...

Español Instrucciones de montaje

Instrucciones de montaje...
Montaje...
Montaje...

简体中文 安装与启动

安装与启动...
安装...
安装...

日本語 取り付けと起動

取り付けと起動...
取り付け...
取り付け...

한국어 설치 및 시작

설치 및 시작...
설치...
설치...

Optoma 10/10

العربية التركيب والتشغيل

تركيب والتشغيل...
تركيب...
تركيب...

فارسی نصب و راه اندازی

نصب و راه اندازی...
نصب...
نصب...

ไทย ติดตั้งและเปิดใช้งาน

ติดตั้งและเปิดใช้งาน...
ติดตั้ง...
ติดตั้ง...

Български Монтаж и пускане

Монтаж и пускане...
Монтаж...
Монтаж...

Indonesian Petunjuk pemasangan

Petunjuk pemasangan...
Pemasangan...
Pemasangan...

Italiano Istruzioni per l'installazione

Istruzioni per l'installazione...
Installazione...
Installazione...

Norsk Monteringsinstruksjoner

Monteringsinstruksjoner...
Montering...
Montering...

Русский Инструкция по монтажу

Инструкция по монтажу...
Монтаж...
Монтаж...

Svenska Monteringsinstruktioner

Monteringsinstruktioner...
Montering...
Montering...

Español Instrucciones de montaje

Instrucciones de montaje...
Montaje...
Montaje...

简体中文 安装与启动

安装与启动...
安装...
安装...

日本語 取り付けと起動

取り付けと起動...
取り付け...
取り付け...

한국어 설치 및 시작

설치 및 시작...
설치...
설치...

For warranty information and full user manual please visit our website www.optoma.com / FR: Pour plus d'informations sur la garantie et obtenir le manuel utilisateur complet, veuillez consulter notre site web www.optoma.com / DE: Die komplette Gebrauchsanleitung sowie unsere Garantiebedingungen finden Sie auf www.optoma.com / ES: Para información sobre la garantía y manual completo de usuario, por favor visite nuestra página web www.optoma.com / IT: Per info su garanzia e manuale completo visita pagina nostra www.optoma.com / CZ: Informaci o záručném podmínkách a úplnou uživatelskou příručku naleznete na www.optoma.com / PT: Para obter informações sobre a garantia e o manual completo de usuário, por favor visite a nossa página web www.optoma.com / PL: W celu uzyskania informacji o warunkach gwarancji jak również pełnej instrukcji obsługi prosimy o odwiedzenie naszej strony www.optoma.com